

「日日狂賞禮遇」條款及細則

1. 由 2021 年 4 月 16 日至 5 月 16 日，顧客凡於東薈城名店倉以電子貨幣即日 i) 消費滿港幣 2,000 至港幣 4,999 元，即可換領指定商戶現金券總值港幣 100 元；ii) 消費滿港幣 5,000 元或以上，即可換領指定商戶現金券總值港幣 500 元。每人每日最多只可換領以上任何一款禮遇各一次。
2. 每款現金券組合由不同商戶之現金券組成，將隨機派發，恕不能選擇。
3. 現金券數量有限，先到先得，換完即止。
4. 每款現金券只適用於指定商戶之東薈城名店倉店舖。商戶現金券受條款及細則約束，請參照印刷於現金券上之詳細條款及細則。
5. 顧客須前往東薈城名店倉地下禮賓櫃台或二樓顧客服務中心登記，出示合乎消費要求之收據正本，方可換領禮物。有關收據會被蓋印以作核實。職員亦會為有關單據拍照以作核實之用。
6. 換領須以電子貨幣消費 (包括信用卡、扣帳卡、易辦事、銀聯卡、支付寶手機程式、Apple Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Google Pay 手機程式或微信支付手機程式；但不包括八達通)，每張收據須滿港幣 100 元或以上，並須在消費當日出示，逾期無效。
7. 收據上之消費金額以扣除使用商戶之現金券 / 禮券 / 餐券 / 餅券、所有優惠、現金回贈及 / 或折扣等之實際淨消費金額為準。
8. 購買商戶禮券、代用券或現金券、使用信用卡積分之消費、八達通增值之消費單據、TaSTe、Havaianas、Andante、Essence、Olea、過境巴士、匯通找換、滙豐銀行、滙豐銀行自動櫃員機、儲物櫃、顧客服務中心之服務、停車場、酒店、臨時商舖及東堤灣畔商戶之消費恕不接受。
9. 購買金粒、金條及供金會之消費單據恕不接受。
10. 每張有效單據只可使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。任何重印、影印副本或手寫收據恕不接受。顧客必須出示即日機印單據之正本及由顧客本人簽賬之相關電子貨幣存根或圖像(易辦事 / 信用卡 / 相關手機程式交易介面)。所有現金付款之收據恕不接受。
11. 太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關信用卡、扣帳卡、易辦事、銀聯卡。如以支付寶手機程式、Apple Pay 手機程式、Samsung Pay 手機程式、Google Pay 手機程式或微信支付手機程式付款，顧客須出示顧客本人之手機程式消費紀錄介面及賬號，以作核對之用。恕不接受東薈城名店倉商戶員工代客戶換領。
12. 東薈城名店倉商舖職員不得參與登記是次推廣活動，以示公允。
13. 本活動只限 CLUB CG 會員參加，會員須出示有效之 CLUB CG 電子會員卡以核實身份。CLUB CG 準會員恕不能參加。
14. 非 CLUB CG 會員如要換領禮品，可出示即日港幣 2,000 元或以上之有效收據 (收據數量沒有限制)，先登記為 CLUB CG 會員，再憑該收據換領禮品。
15. 已登記推廣活動的單據，亦會用作登記 CLUB CG 積分。積分會於會員登記收據後 5 個工作天內存入會員帳戶。受東薈城名店倉 CLUB CG 會員計劃條款及細則約束。
16. 所有已換領的禮品或服務均不設退換，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。
17. 因使用禮品 (包括但不限於直接或間接) 而造成的損失、破壞、或人身傷害，太古地產管理有限公司概不負責。
18. 本條款及細則之中、英文版如有任何差別，一概以英文版為準。

19. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司將保留最終決定權。

Daily Shopping Rewards - Terms & Conditions

1. From 16 April to 16 May 2021: i) Shoppers who spend HK\$2,000 – HK\$4,999 via electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem HK\$100 cash coupon(s) from designated merchants; ii) Shoppers who spend HK\$5,000 or above via electronic payment on the same day at Citygate Outlets are entitled to redeem HK\$500 cash coupon(s) from designated merchants. Each shopper is entitled to one redemption per day from one of the above categories, regardless of the amount spent.
2. Each coupon set includes different cash coupon(s) from a variety of designated merchants. Cash coupons will be distributed randomly and cannot be chosen.
3. Cash coupons are limited and are available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
4. Each type of cash coupon can be used only at Citygate Outlets' store of the designated merchant. Terms and conditions apply to all coupons. Please refer to the back of each coupon for details.
5. Gift redemption must be made in person, with validated original receipts, at the Concierge Desk on G/F or Customer Care Centre located on L2. All receipts will be stamped for administrative purposes. Staff shall take photos of the receipts for verification.
6. Spending must be via electronic payment (credit card, debit card, EPS, UnionPay card, Alipay, Apple pay, Samsung Pay, Google Pay or WeChat Pay; payment by Octopus card is not included), and each transaction must be for HK\$100 or above. Receipts must be presented on the day of purchase.
7. Eligible spending is the net spending amount after deducting any payment made by cash / gift / meal / cake coupons, any kinds of offers, cash rebates and / or discounts from tenants.
8. Purchases of gift certificates, merchant vouchers or cash coupons is not eligible for this promotion. The following transactions are also not eligible for this promotion: transactions made with credit card points, transactions made at TaSTe, Havaianas, Andante, Essence, Olea, Eternal East Cross-Border Coach, Exchange Express, HSBC, HSBC ATM, lockers, Customer Care Centre, car park, hotels, temporary shops, and any shops or outlets at Tung Chung Crescent, and receipts for topping-up of Octopus cards.
9. Receipts for the purchase of gold pellets, grains, bars, or deposits for gold saving clubs are excluded from this promotion.
10. Each validated receipt can only be used once and the amount shown on the receipt cannot be split. Reprinted, photocopied or handwritten receipts will not be accepted. Shoppers must present the original receipts and their corresponding electronic payment slips or support (EPS or credit card counterfoils/ interface of the mobile payment) to enjoy the offer. Transactions via cash are not accepted.
11. Swire Properties reserves the right to require customers to present their credit card / debit card / EPS / UnionPay card. For spending by Alipay / Apple pay / Samsung Pay / Google Pay / WeChat Pay, shoppers must present the original electronic payment device with the device's account number shown, as well as corresponding payment records for verification purposes. Redemptions made by employees of Citygate Outlets tenants on behalf of shoppers will not be accepted.
12. In the interest of fairness, employees of Citygate Outlets tenants are not eligible to participate in the registration for this promotional programme.

13. Only CLUB CG members are eligible to participate in this promotion. Members are required to present their CLUB CG digital membership card for verification.
14. Non-CLUB CG members who attempt to participate in this promotion are required to register as a CLUB CG member with same-day eligible receipts of HK\$2,000 or above (no limitation on the quantity of the receipts), followed by gift redemption using the same set of receipts.
15. Spending registered for redemption will also be automatically registered for points registration in CLUB CG. Points will be credited to the member's membership account within 5 working days from the day of registering the eligible receipts. Terms and conditions of CLUB CG apply.
16. Gifts or services cannot be refunded, exchanged for cash, other products or discounts or other considerations.
17. Swire Properties Management Limited shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss) or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the gifts.
18. If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.
19. In the case of any dispute, the decision of Swire Properties Management Limited shall be final.